

без тези строителни работи да са включени в предмета на договора за концесия за строителство, описан в обявлението, публикувано в Официален вестник на Европейските общности и в тържните спецификации, Кралство Испания не е изпълнило задълженията си по член 3, параграф 1 и по член 11, параграфи 3 и 6 от Директива 93/37/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, във връзка с приложение V към последната.

2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 297, 08.12.2007 г.

Решение на Съда (трети състав) от 29 април 2010 г. — Европейска комисия/Федерална република Германия

(Дело С-160/08) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Обществени поръчки за услуги — Членове 43 ЕО и 49 ЕО — Директива 92/50/ЕИО и Директива 2004/18/ЕО — Обществени услуги за спешна помощ — Спешен медицински транспорт и квалифициран санитарен транспорт — Задължение за прозрачност — Член 45 ЕО — Дейности, свързани с упражняването на публична власт — Член 86, параграф 2 ЕО — Услуги от общ икономически интерес)

(2010/С 161/05)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: М. Kellerbauer и D. Kukovec)

Ответник: Федерална република Германия (представители: М. Lumma и J. Möller)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Кралство Нидерландия (представители: С. М. Wissels и Y. De Vries)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на членове 43 и 49 ЕО и на Директива 92/50/ЕИО на Съвета от 18 юни 1992 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за услуги (ОВ L 209, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 6, том 2, стр. 50) и на Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, доставки и услуги (ОВ L 134, стр. 114; Специално издание на български език, 2007 г., глава 6, том 8, стр. 116; поправка в ОВ L 182, 10.7.2008 г., стр. 282) — Практика на местни органи, състояща се в пряко предоставяне, без открита процедура за възлагане на обществени поръчки и в нарушение на

принципите на прозрачност и на недопускане на дискриминация, на договори и концесии за предоставянето на услуги за спешен медицински транспорт

Диспозитив

1. При възлагането на обществени поръчки за обществени услуги за спешен медицински транспорт и за квалифициран санитарен транспорт съгласно модела на пряко възнаграждение в провинции Саксония-Анхалт, Северен Рейн-Вестфалия, Долна Саксония и Саксония Федерална република Германия не е изпълнила задълженията си по член 10 от Директива 92/50 ЕИО на Съвета от 18 юни 1992 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за услуги, във връзка с член 16 от тази директива, или, от 1 февруари 2006 г., по член 22 от Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, доставки и услуги, във връзка с член 35, параграф 4 от тази директива, тъй като не е публикувала обявления за резултатите от процедурата за възлагане на обществените поръчки.
2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. Европейската комисия, Федерална република Германия и Кралство Нидерландия понесат направените от тях съдебни разноски.

(¹) ОВ С 209, 15.8.2008 г.

Решение на Съда (трети състав) от 29 април 2010 г. (преюдициално запитване от Østre Landsret, Дания) — Dansk Transport og Logistik/Skatteministeriet

(Дело С-230/08) (¹)

(Митнически кодекс на Общността — Член 202, член 215, параграфи 1 и 3, член 217, параграф 1 и член 233, първа алинея, буква г) — Понятие за стоки, които са „задържани и веднага или впоследствие са отнети“ — Регламент за прилагане на Митническия кодекс — Член 867а — Директива 92/12/ЕИО — Член 5, параграфи 1 и 2, член 6, член 7, параграф 1 и членове 8 и 9 — Шеста директива ДДС — Член 7, член 10, параграф 3, член 16, параграф 1 — Неправомерно въвеждане на стоки — Превоз на стоки под покритието на карнети ТИР — Задържане и унищожаване — Определяне на държавата членка, в която възникват митническото задължение и задълженията за заплащане на акциз и ДДС — Погасяване на митническото и данъчните задължения)

(2010/С 161/06)

Език на производството: датски

Запитваща юрисдикция

Østre Landsret